

83mm

**Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands**  
**Made in China**

**GSSL745R**  
**3 X AAA(LR03)-1.5V**

V30721 BX220IM/B3

**Manufacturer • Fabricant • Producent • Producător • Fabricante:**  
**UK Manufacturer:** Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, London, W2 6PX, United Kingdom  
**EU Manufacturer:** Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)



- EN** Always select the correct size and grade of battery most suitable for the intended use. Information provided with the equipment to assist correct battery selection should be retained for reference.
- Replace all batteries of a set at the same time.
  - Clean the battery contacts and also those of the equipment prior to battery installation.
  - Ensure that the batteries are installed correctly with regard to polarity (+ and -).
  - Remove batteries from equipment which is not to be used for an extended period of time.
  - Remove exhausted batteries promptly.
- Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or local store for recycling advice. **yyWxx:** Manufacturing date code; year of manufacturing (yy) and week of manufacturing (Wxx) [www.diy.com](http://www.diy.com) • [www.screwfix.com](http://www.screwfix.com) • [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)
- To view instruction manuals online, visit [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)**
- FR** Choisissez toujours des piles de la taille et de la capacité les plus appropriées à l'usage prévu. Les informations fournies avec l'équipement pour aider au choix des piles appropriées doivent être conservées comme référence.
- Remplacez toutes les piles en même temps.
  - Nettoyez les bornes des piles et aussi celle de l'équipement avant d'insérer les piles.
  - Veillez à correctement insérer les piles en respectant la polarité (+ et -).
  - Enlevez les piles de l'équipement avant toute période d'inutilisation prolongée.
  - Retirez rapidement les piles usagées.
- Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez utiliser les aménagements spécifiques prévus pour les traiter. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou de revendeur pour obtenir la marche à suivre en matière de recyclage. **yyWxx:** définit la date de fabrication; l'année de fabrication (yy) et la semaine de fabrication (Wxx) [www.castorama.fr](http://www.castorama.fr) • [www.bricodepot.fr](http://www.bricodepot.fr)
- Pour consulter les manuels d'instructions en ligne, rendez-vous sur le site [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)**
- ES** Utilice siempre una pila del tamaño y el tipo correcto para el uso en cuestión. Conserve la información que se suministra con el equipo, para consultarla como ayuda para seleccionar la pila correcta.
- Cambie todas las pilas de un conjunto al mismo tiempo.
  - Limpie los contactos de las pilas y los del equipo antes de instalar las pilas.
  - Asegúrese de instalar las pilas correctamente teniendo en cuenta la polaridad (+ y -).
  - Quite las pilas de un equipo cuando no lo vaya a utilizar durante mucho tiempo.
  - Quite enseguida las pilas gastadas.
- Los productos eléctricos usados no deben incluirse en los desperdicios domésticos. Por favor, utilice las instalaciones a su disposición para un tratamiento específico de los mismos. Pregunte a las autoridades locales o a su minorista cómo puede reciclar. **yyWxx:** Código de fabricación. Año de fabricación (20yy) y semana de fabricación (Wxx) [www.bricodepot.es](http://www.bricodepot.es) **Para consultar los manuales de instrucciones en línea, visite [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)**

120mm

- a)** Seleccione sempre o tamanho e classificação corretos da pila mais adequada para a utilização prevista. Guarde a informação de ajuda para selecionar a pila correta fornecida com o equipamento para futuras referências.
- b)** Substitua todas as pilas em simultâneo.
- c)** Limpe os contactos das pilas e do aparelho antes de inserir as pilas.
- d)** Certifique-se de que as pilas são instaladas corretamente no que diz respeito às polaridades (+ e -).
- e)** Retire as pilas, caso não use o aparelho durante um longo período de tempo.
- f)** Retire imediatamente as pilas gastas.
- Os produtos elétricos não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum. Recicle-os quando existirem instalações para isso. Consulte as autoridades locais ou a sua loja para se aconselhar quanto à reciclagem. **yyWxx:** Código da data de fabricação; ano de fabricação (20yy) e semana de fabricação (Wxx) [www.bricodepot.pt](http://www.bricodepot.pt) **Para consultar manuais de instruções online, visite [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)**
- PL** a) Należy zawsze wybierać baterie właściwej wielkości i właściwego typu oraz najbardziej odpowiednie do zamierzonych prac. Dołączona do urządzenia informacja nt. prawidłowego doboru odpowiednich baterii należy zachować na przyszłość.
- b)** Wszyskie baterie w zestawie należy wymienić jednocześnie.
- c)** Przed założeniem baterii należy wyczyścić styki baterii i styki samego urządzenia.
- d)** Należy pilnować, aby baterie były założone zgodnie z oznaczeniami biegunów (+ i -).
- e)** Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu, należy wyjąć z niego baterie.
- f)** Rozładowane baterie należy szybko wyjąć.
- Zużytych urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Należy oddać je do sklepów Castorama w wyznaczonych miejscach. **Wykazówki dotyczące recyklingu można uzyskać od lokalnych władz lub od sprzedawcy.** **yyWxx:** kod daty produkcji; rok produkcji (20yy) i tydzień produkcji (Wxx) [www.castorama.pl](http://www.castorama.pl) **Abz zapoznać się z instrukcją obsługi online, odwiedź stronę [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)**
- NO** a) Intenndsuaa selectat mărimea și tipul corect de baterie pentru scopul dorit. Pentru consultări viitoare, păstrați informațiile furnizate cu echipamentul asupra selecției tipului corect de baterie.
- b)** Înlocuiți toate bateriile simultan.
- c)** Curățați bornele bateriilor precum și cele ale echipamentului înainte de a instala bateriile.
- d)** Asigurați-vă că bateriile sunt instalate corect în ceea ce privește polaritatea (+ și -).
- e)** Scoateți bateriile din echipamentul care nu urmează a fi utilizat un timp îndelungat.
- f)** Scoateți imediat bateriile descărcate.
- Acest produs este marcat cu simbolul de colectare selectivă pentru deseurile electrice și electronice. Acest lucru înseamnă că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu deseurile menajere, ci trebuie să fie preluat de un sistem de colectare, în conformitate cu Directiva 2012/19/UE. Acesta va fi reciclat, pentru a minimiza impactul asupra mediului. Produsele electrice și electronice sunt periculoase pentru mediu înconjurător și pentru sănătatea umană, ca urmare a prezentei unor substanțe periculoase. Depozitarea adecvată și colectarea aparaturii de uzat, contribuie la protejarea mediului înconjurător și a sănătății publice și sunt condiții de bază ale reciclării echipamentelor electrice și electronice uzate. Cooperarea dvs. este vitală pentru a asigura succesul acestor demersuri. Pentru informații suplimentare privind depozitarea echipamentelor electrice și electronice uzate, vă rugăm să contactați autoritățile locale, centrul de colectare a unor astfel de aparate sau reprezentantul de vânzări de la care ați achiziționat aparatul. **yyWxx:** Codul datei de fabricație; anul fabricației (20yy) și săptămâna de fabricație (Wxx) [www.bricodepot.ro](http://www.bricodepot.ro) **Pentru a consulta manualele de instrucțiuni online, vizitați [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)**
- TR** a) Her zaman amaclanan kullanım için en doğru boyut ve türdeki pilleri seçin. Doğru pil seçimine yardımcı olmak için cihaz ile birlikte sağlanan bilgiler lütfen basırmak üzere saklanmalıdır.
- b)** Tüm pilleri aynı anda değiştirin.
- c)** Pil kontaklarını ve cihazın pilleri pilleri takmadan önce temizleyin.
- d)** Pillerin kutuplarına (+ ve -) dikkat ederek doğru şekilde takıldıklarından emin olun.
- e)** Uzun süre kullanılmıyacak cihazdaki pilleri çıkarın.
- f)** Etilen pilleri hemen çıkarın.
- Kullanımsız elektrikli ürünler ve ev atıklarının birlikte atılması genetik. Elektrikli/Elektronik ürünler veya pil içersinde buluna, bati kimyasalları sağlığı ve çevreye zararlı olabilir. Teslimlerin bulundugu yerlerde geri dönüşümlü sağlayın. Geri dönüşümün taşıyıcıları için yerel yetkililer veya satış noktadan bilgi alın. **yyWxx:** Üretim tarihi kodu; üretim yılı (20yy) ve üretim haftası (Wxx) **İthalatçı Firma:** KOÇTAŞ YAPI MARKETLİCİ TİC. A.Ş., Taşdelen Mah. Sırm Çelik Bulvarı No: 5, 34788 Taşdelen/Cekmeköy/İSTANBUL. Tel: +90 216 4300300 Faks: +90 216 4844313 [www.kocotas.com.tr](http://www.kocotas.com.tr) **Kullanım kilavuzuna ilişkin Zorunlu Uslaklar için [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products) adresini ziyaret edin** Yetkili servis satışları için ve yedek parça temini için aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri Hattı ve Koçtaş Genel Müdürlük İrtibatı bilgilerinden faydalanınız. **KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ 0850 209 50 50**

**FR**

**ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE À SÉPARER + NOTICE À DÉPOSER DANS LE BAC DE TRI**

**Cet appareil et sa batterie se recyclent**

REPRISE À LA LIVRAISON OU À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

**Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)**  
**Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !**

83mm

**Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands**  
**Made in China**

**GSSL745B**  
**3 X AAA(LR03)-1.5V**

V30721 BX220IM/B3

**Manufacturer • Fabricant • Producent • Producător • Fabricante:**  
**UK Manufacturer:** Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, London, W2 6PX, United Kingdom  
**EU Manufacturer:** Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E, 1011 VM Amsterdam, The Netherlands [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)



- EN** Always select the correct size and grade of battery most suitable for the intended use. Information provided with the equipment to assist correct battery selection should be retained for reference.
- Replace all batteries of a set at the same time.
  - Clean the battery contacts and also those of the equipment prior to battery installation.
  - Ensure that the batteries are installed correctly with regard to polarity (+ and -).
  - Remove batteries from equipment which is not to be used for an extended period of time.
  - Remove exhausted batteries promptly.
- Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or local store for recycling advice. **yyWxx:** Manufacturing date code; year of manufacturing (yy) and week of manufacturing (Wxx) [www.diy.com](http://www.diy.com) • [www.screwfix.com](http://www.screwfix.com) • [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)
- To view instruction manuals online, visit [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)**
- FR** Choisissez toujours des piles de la taille et de la capacité les plus appropriées à l'usage prévu. Les informations fournies avec l'équipement pour aider au choix des piles appropriées doivent être conservées comme référence.
- Remplacez toutes les piles en même temps.
  - Nettoyez les bornes des piles et aussi celle de l'équipement avant d'insérer les piles.
  - Veillez à correctement insérer les piles en respectant la polarité (+ et -).
  - Enlevez les piles de l'équipement avant toute période d'inutilisation prolongée.
  - Retirez rapidement les piles usagées.
- Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez utiliser les aménagements spécifiques prévus pour les traiter. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou de revendeur pour obtenir la marche à suivre en matière de recyclage. **yyWxx:** définit la date de fabrication; l'année de fabrication (yy) et la semaine de fabrication (Wxx) [www.castorama.fr](http://www.castorama.fr) • [www.bricodepot.fr](http://www.bricodepot.fr)
- Pour consulter les manuels d'instructions en ligne, rendez-vous sur le site [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)**
- ES** Utilice siempre una pila del tamaño y el tipo correcto para el uso en cuestión. Conserve la información que se suministra con el equipo, para consultarla como ayuda para seleccionar la pila correcta.
- Cambie todas las pilas de un conjunto al mismo tiempo.
  - Limpie los contactos de las pilas y los del equipo antes de instalar las pilas.
  - Asegúrese de instalar las pilas correctamente teniendo en cuenta la polaridad (+ y -).
  - Quite las pilas de un equipo cuando no lo vaya a utilizar durante mucho tiempo.
  - Quite enseguida las pilas gastadas.
- Los productos eléctricos usados no deben incluirse en los desperdicios domésticos. Por favor, utilice las instalaciones a su disposición para un tratamiento específico de los mismos. Pregunte a las autoridades locales o a su minorista cómo puede reciclar. **yyWxx:** Código de fabricación. Año de fabricación (20yy) y semana de fabricación (Wxx) [www.bricodepot.es](http://www.bricodepot.es) **Para consultar los manuales de instrucciones en línea, visite [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)**

120mm

- a)** Seleccione sempre o tamanho e classificação corretos da pila mais adequada para a utilização prevista. Guarde a informação de ajuda para selecionar a pila correta fornecida com o equipamento para futuras referências.
- b)** Substitua todas as pilas em simultâneo.
- c)** Limpe os contactos das pilas e do aparelho antes de inserir as pilas.
- d)** Certifique-se de que as pilas são instaladas corretamente no que diz respeito às polaridades (+ e -).
- e)** Retire as pilas, caso não use o aparelho durante um longo período de tempo.
- f)** Retire imediatamente as pilas gastas.
- Os produtos elétricos não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum. Recicle-os quando existirem instalações para isso. Consulte as autoridades locais ou a sua loja para se aconselhar quanto à reciclagem. **yyWxx:** Código da data de fabricação; ano de fabricação (20yy) e semana de fabricação (Wxx) [www.bricodepot.pt](http://www.bricodepot.pt) **Para consultar manuais de instruções online, visite [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)**
- PL** a) Należy zawsze wybierać baterie właściwej wielkości i właściwego typu oraz najbardziej odpowiednie do zamierzonych prac. Dołączona do urządzenia informacja nt. prawidłowego doboru odpowiednich baterii należy zachować na przyszłość.
- b)** Wszyskie baterie w zestawie należy wymienić jednocześnie.
- c)** Przed założeniem baterii należy wyczyścić styki baterii i styki samego urządzenia.
- d)** Należy pilnować, aby baterie były założone zgodnie z oznaczeniami biegunów (+ i -).
- e)** Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu, należy wyjąć z niego baterie.
- f)** Rozładowane baterie należy szybko wyjąć.
- Zużytych urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Należy oddać je do sklepów Castorama w wyznaczonych miejscach. **Wykazówki dotyczące recyklingu można uzyskać od lokalnych władz lub od sprzedawcy.** **yyWxx:** kod daty produkcji; rok produkcji (20yy) i tydzień produkcji (Wxx) [www.castorama.pl](http://www.castorama.pl) **Abz zapoznać się z instrukcją obsługi online, odwiedź stronę [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)**
- NO** a) Intenndsuaa selectat mărimea și tipul corect de baterie pentru scopul dorit. Pentru consultări viitoare, păstrați informațiile furnizate cu echipamentul asupra selecției tipului corect de baterie.
- b)** Înlocuiți toate bateriile simultan.
- c)** Curățați bornele bateriilor precum și cele ale echipamentului înainte de a instala bateriile.
- d)** Asigurați-vă că bateriile sunt instalate corect în ceea ce privește polaritatea (+ și -).
- e)** Scoateți bateriile din echipamentul care nu urmează a fi utilizat un timp îndelungat.
- f)** Scoateți imediat bateriile descărcate.
- Acest produs este marcat cu simbolul de colectare selectivă pentru deseurile electrice și electronice. Acest lucru înseamnă că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu deseurile menajere, ci trebuie să fie preluat de un sistem de colectare, în conformitate cu Directiva 2012/19/UE. Acesta va fi reciclat, pentru a minimiza impactul asupra mediului. Produsele electrice și electronice sunt periculoase pentru mediu înconjurător și pentru sănătatea umană, ca urmare a prezentei unor substanțe periculoase. Depozitarea adecvată și colectarea aparaturii de uzat, contribuie la protejarea mediului înconjurător și a sănătății publice și sunt condiții de bază ale reciclării echipamentelor electrice și electronice uzate. Cooperarea dvs. este vitală pentru a asigura succesul acestor demersuri. Pentru informații suplimentare privind depozitarea echipamentelor electrice și electronice uzate, vă rugăm să contactați autoritățile locale, centrul de colectare a unor astfel de aparate sau reprezentantul de vânzări de la care ați achiziționat aparatul. **yyWxx:** Codul datei de fabricație; anul fabricației (20yy) și săptămâna de fabricație (Wxx) [www.bricodepot.ro](http://www.bricodepot.ro) **Pentru a consulta manualele de instrucțiuni online, vizitați [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)**
- TR** a) Her zaman amaclanan kullanım için en doğru boyut ve türdeki pilleri seçin. Doğru pil seçimine yardımcı olmak için cihaz ile birlikte sağlanan bilgiler lütfen basırmak üzere saklanmalıdır.
- b)** Tüm pilleri aynı anda değiştirin.
- c)** Pil kontaklarını ve cihazın pilleri pilleri takmadan önce temizleyin.
- d)** Pillerin kutuplarına (+ ve -) dikkat ederek doğru şekilde takıldıklarından emin olun.
- e)** Uzun süre kullanılmıyacak cihazdaki pilleri çıkarın.
- f)** Etilen pilleri hemen çıkarın.
- Kullanımsız elektrikli ürünler ve ev atıklarının birlikte atılması genetik. Elektrikli/Elektronik ürünler veya pil içersinde buluna, bati kimyasalları sağlığı ve çevreye zararlı olabilir. Teslimlerin bulundugu yerlerde geri dönüşümlü sağlayın. Geri dönüşümün taşıyıcıları için yerel yetkililer veya satış noktadan bilgi alın. **yyWxx:** Üretim tarihi kodu; üretim yılı (20yy) ve üretim haftası (Wxx) **İthalatçı Firma:** KOÇTAŞ YAPI MARKETLİCİ TİC. A.Ş., Taşdelen Mah. Sırm Çelik Bulvarı No: 5, 34788 Taşdelen/Cekmeköy/İSTANBUL. Tel: +90 216 4300300 Faks: +90 216 4844313 [www.kocotas.com.tr](http://www.kocotas.com.tr) **Kullanım kilavuzuna ilişkin Zorunlu Uslaklar için [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products) adresini ziyaret edin** Yetkili servis satışları için ve yedek parça temini için aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri Hattı ve Koçtaş Genel Müdürlük İrtibatı bilgilerinden faydalanınız. **KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ 0850 209 50 50**

**FR**

**ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE À SÉPARER + NOTICE À DÉPOSER DANS LE BAC DE TRI**

**Cet appareil et sa batterie se recyclent**

REPRISE À LA LIVRAISON OU À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

**Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)**  
**Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !**